

Medtronic

Posodabljanje programske opreme ročnega upravljalnika prek omrežja Wi-Fi



Priprava

Napajanje: pred nameščanjem posodobitev se prepričajte, da je ročni upravljalnik priključen na napajanje ali je baterija napolnjena več kot 35 % ter da je komunikator na voljo in napolnjen.

Wi-Fi: Uporabite zaupanja vredno omrežje Wi-Fi, na primer domače omrežje. Pred začetkom postopka preverite in zabeležite ime omrežja Wi-Fi in geslo.

Trajanje: glede na moč omrežja lahko postopek traja do 30 minut.

Model ročnega upravljalnika: s pomočjo spodnjih slik določite model ročnega upravljalnika, ki ga imate. Ročni upravljalnik Samsung J3 ima na sredini spodnjega dela fizični gumb Domov.



Samsung A10e

Če imate ročni upravljalnik Samsung A10e, glejte navodila na strani 3.

[Kliknite tukaj za Samsung A10e](#)



Fizični gumb Domov

Samsung J3

Če imate ročni upravljalnik Samsung J3, glejte navodila na strani 10.

[Kliknite tukaj za Samsung J3](#)

Vseбина

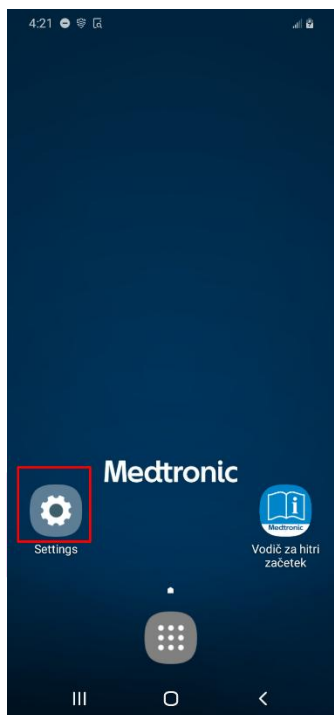
Preparation	1
Instructions for Samsung A10e handset.....	3
Part 1: Connect to Wi-Fi	3
Part 2: Update apps.....	4
Part 3: Confirm apps are updated	8
Instructions for Samsung J3 handset.....	10
Part 1: Connect to Wi-Fi.....	10
Part 2: Update apps.....	11
Part 3: Confirm apps are updated	16
Brief statement.....	18

Navodila za ročni upravljalnik Samsung A10e

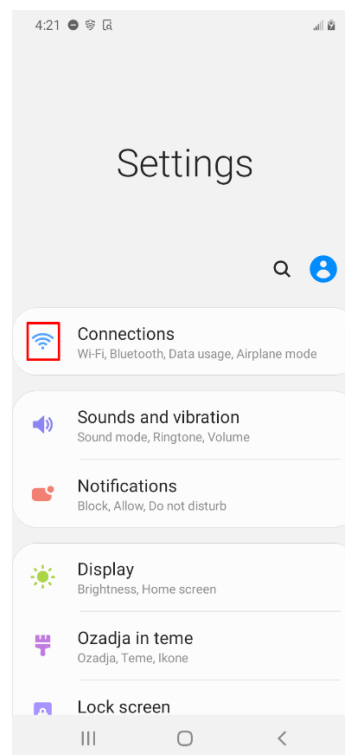


1. del: Povezava z omrežjem Wi-Fi

- 1 Tapnite ikono **Settings** (Nastavitve) na začetnem zaslonu ročnega upravljalnika.



- 2 Tapnite **Connections** (Povezave).

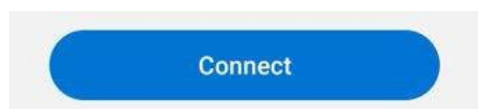


- 3 Poiščite možnost **Wi-Fi** in tapnite stikalo, da se vklopi in obarva modro.



- 4 Tapnite brezžično omrežje, ki ga želite uporabljati.

- 5 Tapnite **Connect** (Poveži).



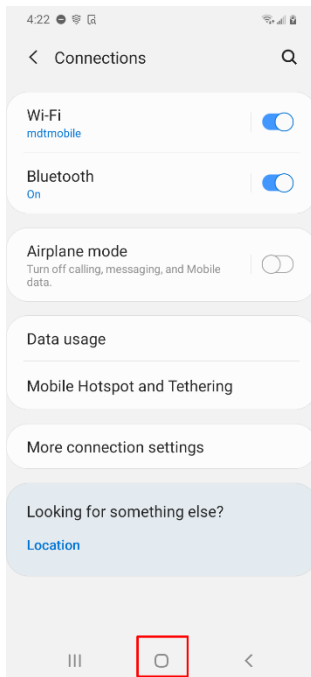
Navodila za ročni upravljalnik Samsung A10e



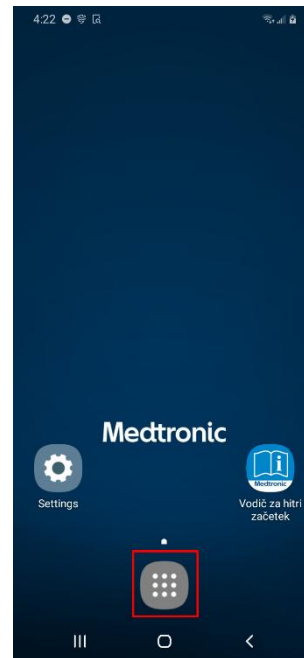
**** Navodila MORATE upoštevati v tem vrstnem redu. ****

2. del: Posodobitev aplikacij

1 Vrnite se na začetni zaslon.

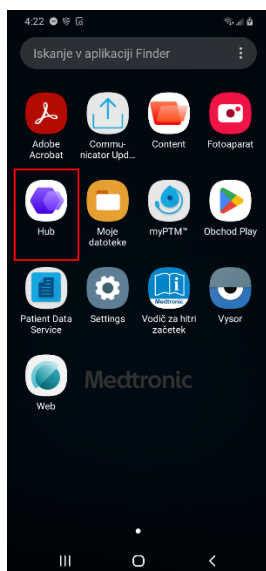


2 Ko se ročni upravljalnik znova zažene, na začetnem zaslonu pojdite v predal z aplikacijami.



3 Tapnite aplikacijo **Hub**.

(Ikona aplikacije Hub se morda razlikuje glede na starost vašega ročnega upravljalnika.)



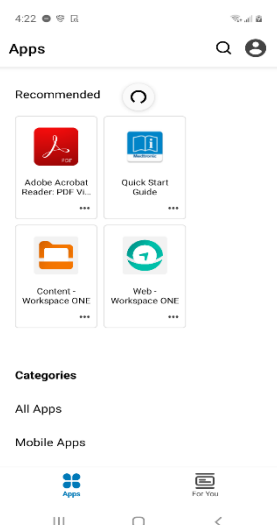
ALI



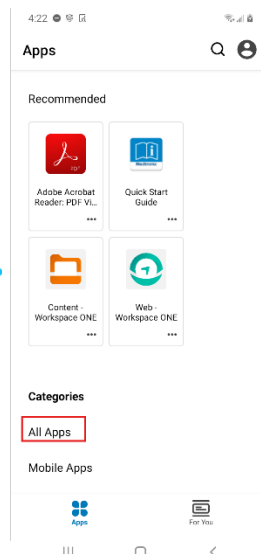
Navodila za ročni upravljalnik Samsung A10e



- 4 Osvežite aplikacije, navedene v aplikaciji Hub, tako da podrsnete navzdol po zaslonu Apps (Aplikacije).



- Pod možnostjo Categories (Kategorije) izberite **All Apps** (Vse aplikacije). Morda se boste morali pomakniti navzdol do dna zaslona.



- 6 Poiščite aplikacijo **Patient Data Service** in tapnite **UPDATE** (Posodobi).
(Nato ne tapnite možnosti **OPEN** (Odpri), sicer se odpre prejšnja različica aplikacije.)



- 7 Poiščite aplikacijo **Medtronic Communication Manager** in tapnite **UPDATE** (Posodobi).
(Nato ne tapnite možnosti **OPEN** (Odpri), sicer se odpre prejšnja različica aplikacije.)



- 8 Poiščite aplikacijo **myPTM** in tapnite **UPDATE** (Posodobi).
(Nato ne tapnite možnosti **OPEN** (Odpri), sicer se odpre prejšnja različica aplikacije.)

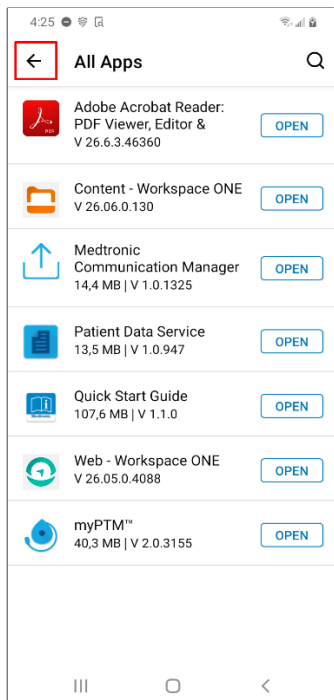


- 9 Počakajte 2 minuti, da se posodobitve dokončajo.

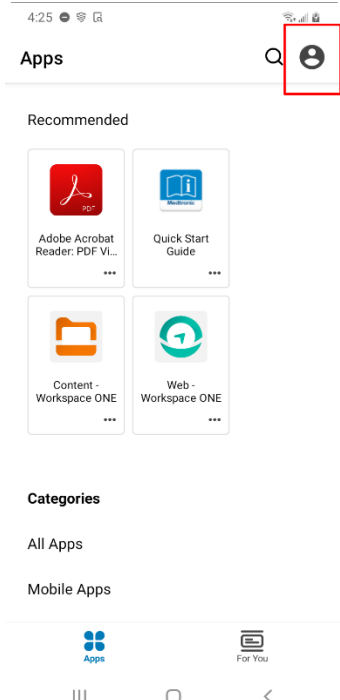
Navodila za ročni upravljalnik Samsung A10e



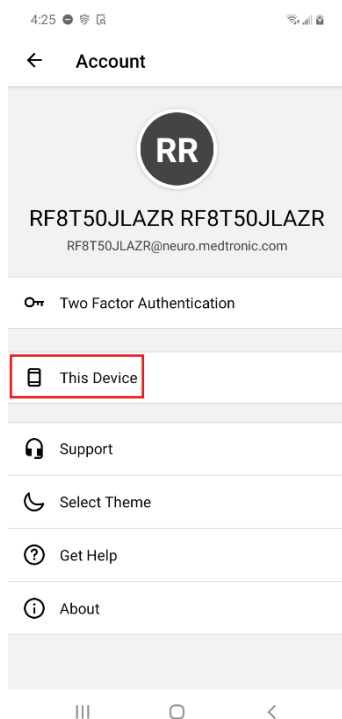
- 10 V zgornjem levem kotu tapnite puščico za pomik nazaj.



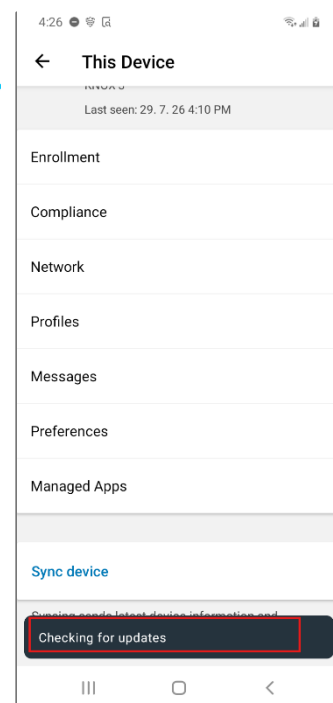
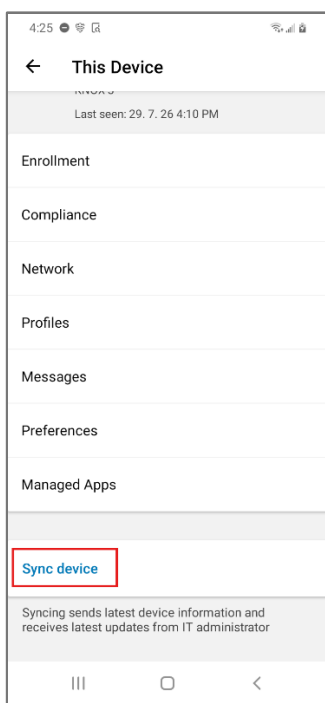
- Tapnite ikono računa v zgornjem desnem kotu. Črke na ikoni računa so lahko pri vašem ročnem upravljalniku drugačne.



- 12 Tapnite **This Device** (Ta naprava).



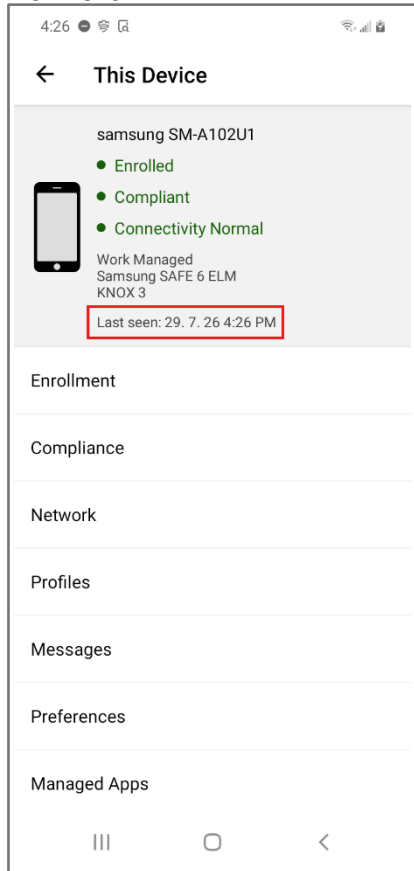
- 13 Pomaknite se na dno zaslona in tapnite **Sync device** (Sinhroniziraj napravo). Na dnu zaslona se prikaže »Checking for updates« (Preverjanje za posodobitve).



Navodila za ročni upravljalnik Samsung A10e



- 14 Pomaknite se nazaj na vrh zaslona in preverite, ali sta se datum in čas pri možnosti **Last seen** (Zadnja dejavnost) posodobila na trenutni datum in čas. Če nista posodobljena, ponovite 13. korak.

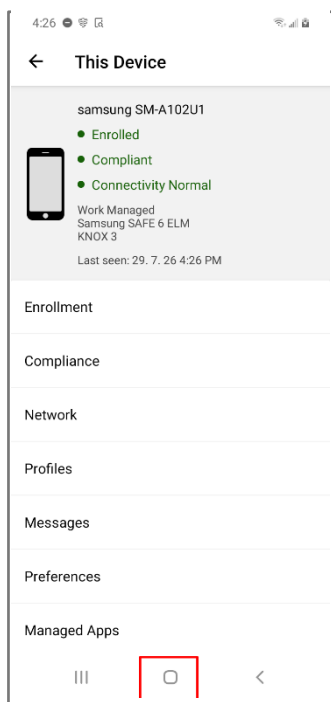


Navodila za ročni upravljalnik Samsung A10e

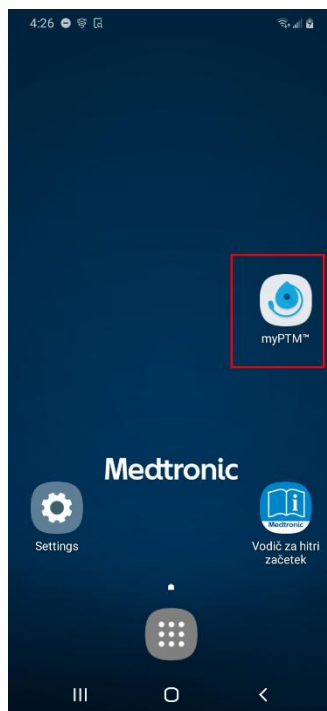


3. del: Potrditev posodobitve aplikacij

- 1 Vrnite se na začetni zaslon.



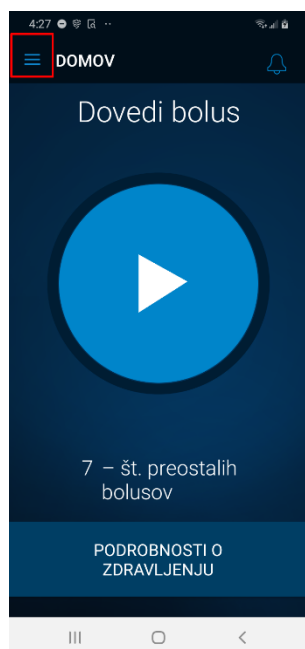
- 2 Tapnite aplikacijo **myPTM**.



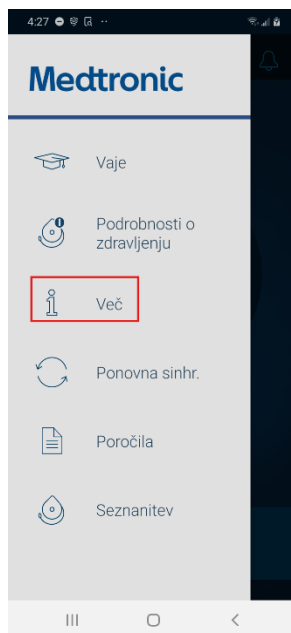
- 3 Sledite navodilom na zaslonu za vzpostavitev povezave s črpalko, dokler se ne prikaže začetni zaslon.

Prepričajte se, da je komunikator vklopljen in nameščen neposredno nad črpalko.

- 4 V zgornjem levem kotu zaslona tapnite ikono za meni.



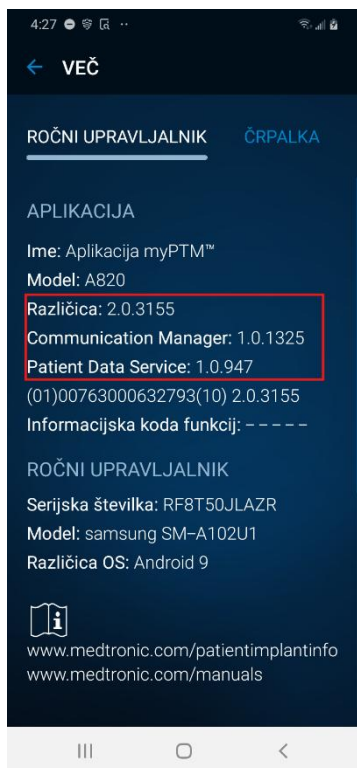
- 5 Tapnite možnost **About** (Več).



Navodila za ročni upravljalnik Samsung A10e



- 6 Potrdite, da prikazuje naslednje:
- Različica:** 2.0.3155
 - Communication Manager:** 1.0.1325
 - Patient Data Service:** 1.0.947



Če se številke različic ujemajo, je bila posodobitev uspešno dokončana in ročni upravljalnik lahko uporabljate kot običajno.

Če se katera od številke različic ne ujema, se vrnite na **2. del: Posodobitev aplikacij** in po potrebi znova posodobite različice aplikacij.

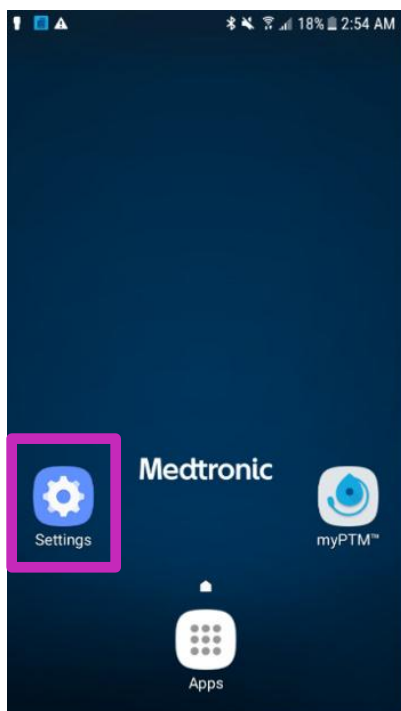
Posodobitev je končana

Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3

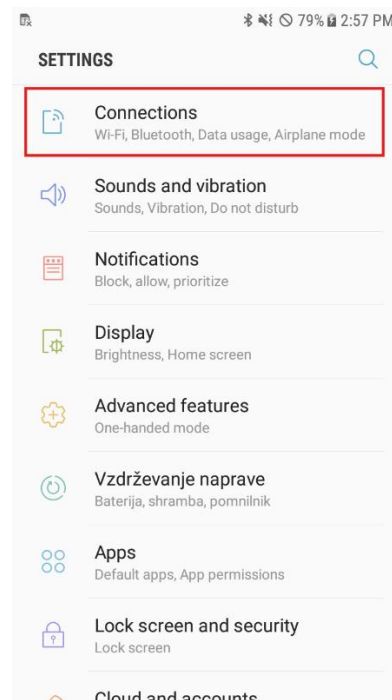


1. del: Povezava z omrežjem Wi-Fi

- 1 Tapnite ikono **Settings** (Nastavitve) na začetnem zaslonu ročnega upravljalnika.



- 2 Tapnite **Connections** (Povezave).

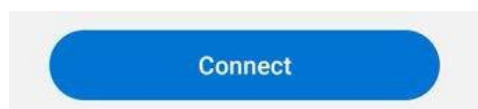


- 3 Poiščite možnost **Wi-Fi** in tapnite stikalo, da se vklopi in obarva modro.



- 4 Tapnite brezžično omrežje, ki ga želite uporabljati.

- 5 Tapnite **Connect** (Poveži).



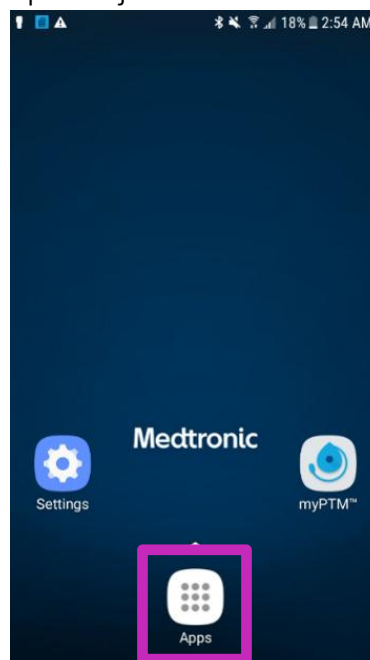
Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3



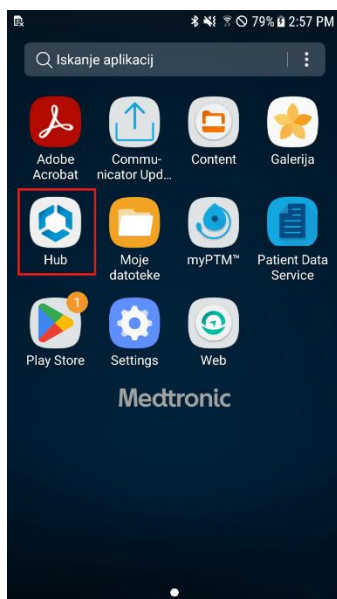
**** Navodila MORATE upoštevati v tem vrstnem redu. ****

2. del: Posodobitev aplikacij

- 1 S pritiskom gumba Domov se vrnite na začetni zaslon.
- 2 Ko se ročni upravljalnik znova zažene, na začetnem zaslonu pojdite v predal z aplikacijami.



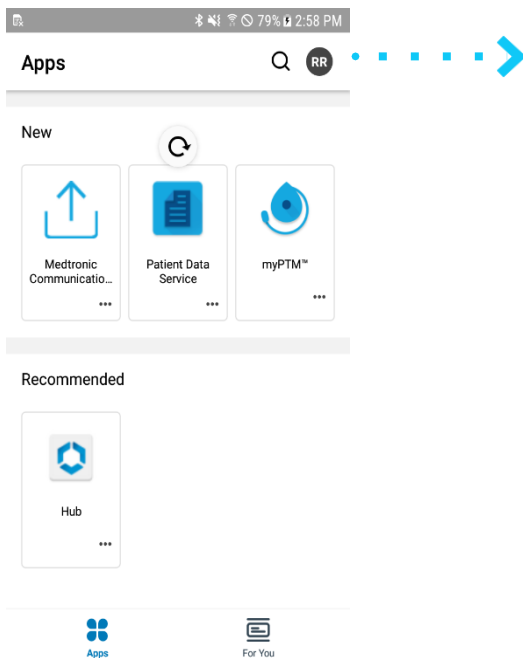
- 3 Tapnite aplikacijo **Hub**.



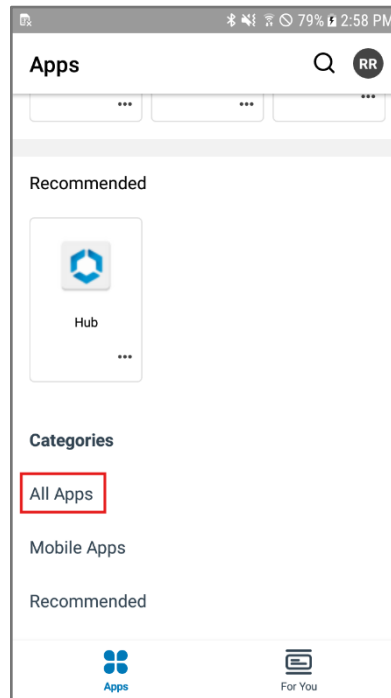
Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3



- 4 Osvežite aplikacije, navedene v aplikaciji Hub, tako da podrsnete navzdol po zaslonu Apps (Aplikacije).



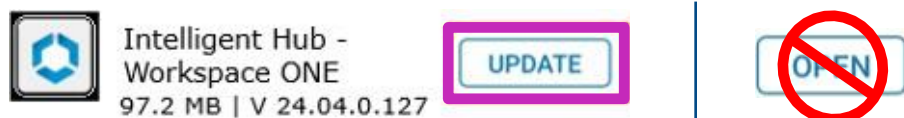
- Pod možnostjo Categories (Kategorije) izberite **All Apps** (Vse aplikacije). Morda se boste morali pomakniti navzdol do dna zaslona.



Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3



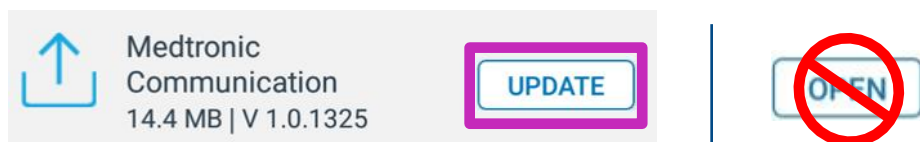
- 6 Poiščite aplikacijo **Intelligent Hub** in tapnite **UPDATE** (Posodobi).
Če te aplikacije ne vidite na seznamu, posodobitev ni potrebna. Nadaljujte s 7. korakom.
(Nato ne tapnite možnosti **OPEN** (Odpri), sicer se odpre prejšnja različica aplikacije.)



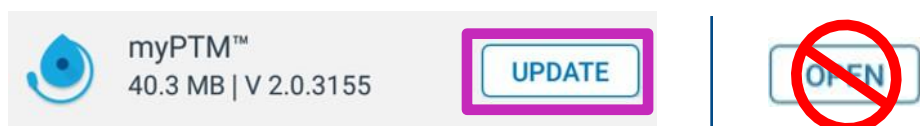
- 7 Poiščite aplikacijo **Patient Data Service** in tapnite **UPDATE** (Posodobi).
(Nato ne tapnite možnosti **OPEN** (Odpri), sicer se odpre prejšnja različica aplikacije.)



- 8 Poiščite aplikacijo **Medtronic Communication Manager** in tapnite **UPDATE** (Posodobi).
(Nato ne tapnite možnosti **OPEN** (Odpri), sicer se odpre prejšnja različica aplikacije.)



- 9 Poiščite aplikacijo **myPTM** in tapnite **UPDATE** (Posodobi).
(Nato ne tapnite možnosti **OPEN** (Odpri), sicer se odpre prejšnja različica aplikacije.)

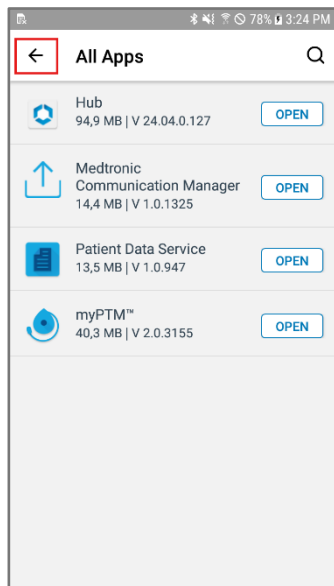


- 10 **Počakajte** 2 minuti, da se posodobitve dokončajo.

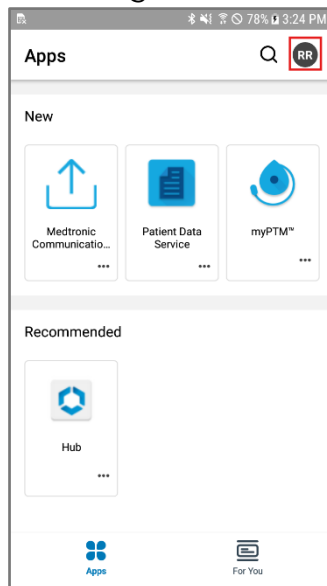
Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3



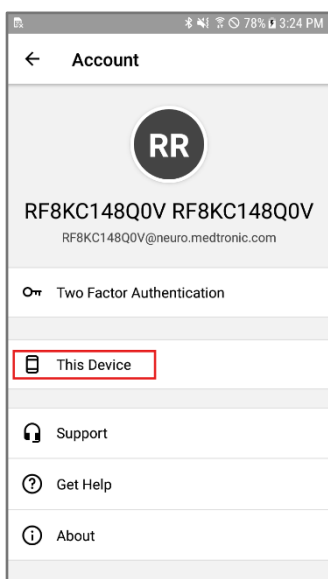
- 11 V zgornjem levem kotu tapnite puščico za pomik nazaj.



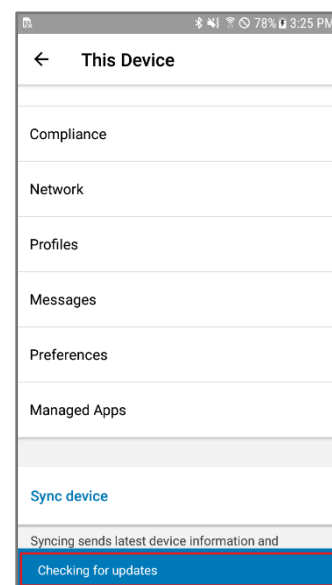
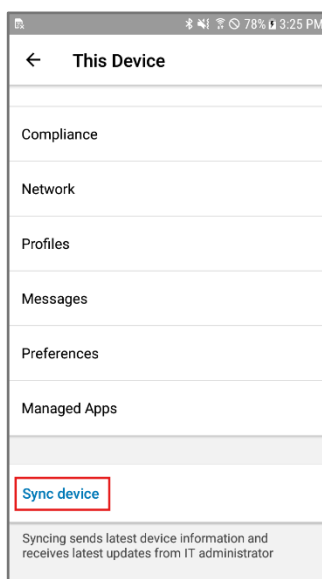
- 12 Tapnite ikono računa v zgornjem desnem kotu. Črke na ikoni računa so lahko pri vašem ročnem upravljalniku drugačne.



- 13 Tapnite **This Device** (Ta naprava).



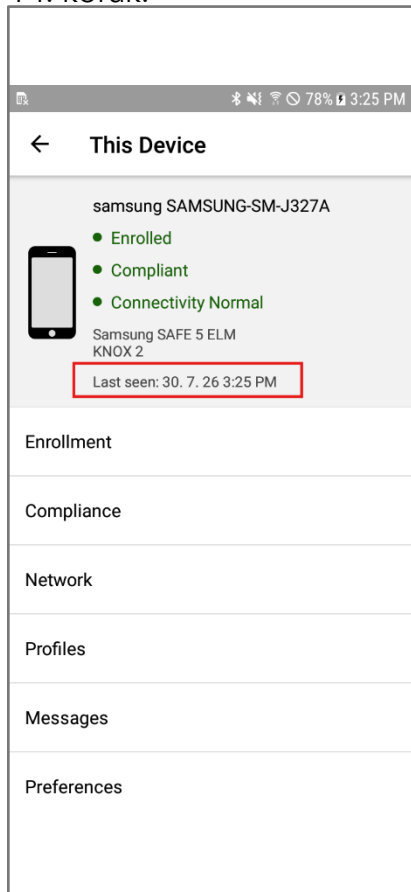
- 14 Pomaknite se na dno zaslona in tapnite **Sync device** (Sinhroniziraj napravo). Na dnu zaslona se prikaže »Checking for updates« (Preverjanje za posodobitve).



Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3



- 15 Pomaknite se nazaj na vrh zaslona in preverite, ali sta se datum in čas pri možnosti **Last seen** (Zadnja dejavnost) posodobila na trenutni datum in čas. Če nista posodobljena, ponovite 14. korak.



Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3

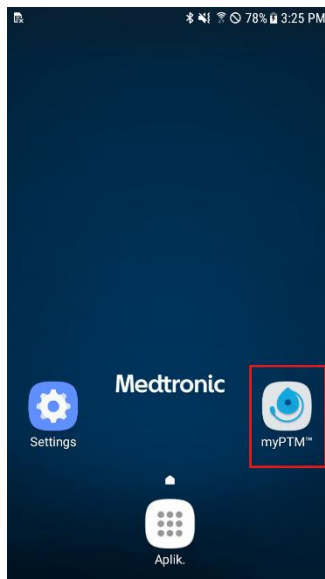


3. del: Potrditev posodobitve aplikacij

1 S pritiskom gumba Domov se vrnite na začetni zaslon.



2 Tapnite aplikacijo **myPTM**.

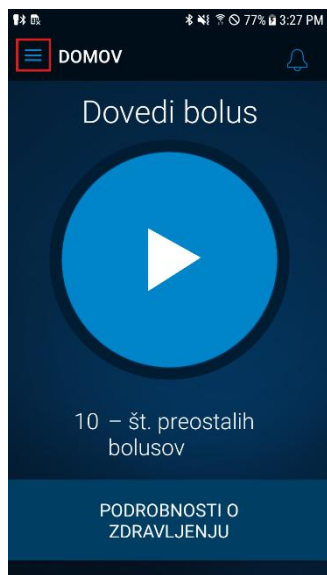


3 Sledite navodilom na zaslonu za vzpostavitev povezave s črpalko, dokler se ne prikaže začetni zaslon.

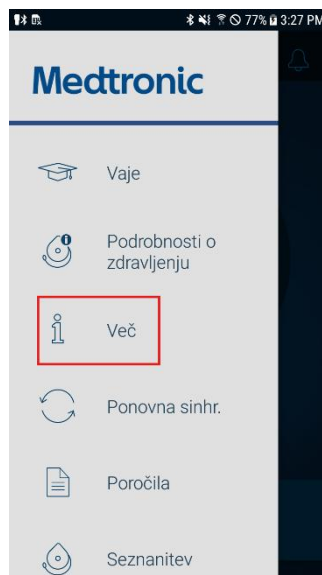
Prepričajte se, da je komunikator vklopljen in nameščen neposredno nad črpalko.

Posodobitev komunikatorja je lahko odvisna od starosti komunikatorja.

4 V zgornjem levem kotu zaslona tapnite ikono za meni.



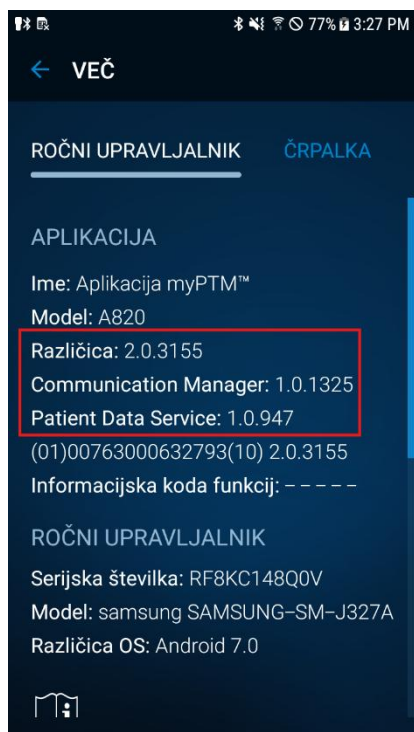
5 Tapnite možnost **About** (Več).



Navodila za ročni upravljalnik Samsung J3



- 6 Potrdite, da prikazuje naslednje:
- Različica:** 2.0.3155
 - Communication Manager:** 1.0.1325
 - Patient Data Service:** 1.0.947



Če se številke različic ujemajo, je bila posodobitev uspešno dokončana in ročni upravljalnik lahko uporabljate kot običajno.

Če se katera od številke različic ne ujema, se vrnite na **2. del: Posodobitev aplikacij** in po potrebi znova posodobite različice aplikacij.

Posodobitev je končana

Kratka izjava:

Kratka izjava:

To gradivo ne sme veljati za izključni vir informacij in ne nadomešča informacij, ki so navedene v navodilih za uporabo pripomočka.

Upoštevajte, da se predvidena uporaba izdelka lahko razlikuje glede na geografsko območje in veljavne odobritve.

Za podrobne informacije o predvideni uporabi, vsaditvi, indikacijah, kontraindikacijah, opozorilih, previdnostnih ukrepih in morebitnih neželenih dogodkih glejte navodila za uporabo pripomočka.

Pri pripomočkih, ki so združljivi s slikanjem z MR, pred izvedbo preiskave MRI preberite informacije za slikanje z MR v navodilih za uporabo pripomočka.

Če pripomoček izpolnjuje merila za elektronska navodila za uporabo, so ta na voljo na spletnem mestu družbe Medtronic: manuals.medtronic.com.

Priročnike si lahko ogledate z najnovejšo različico katerega koli priljubljenega internetnega brskalnika. Za najboljše rezultate uporabite Adobe Acrobat® Reader v brskalniku.

Izdelki družbe Medtronic na voljo na trgu so skladni z veljavno zakonodajo (kot je primerno) o medicinskih pripomočkih. Za več informacij se obrnite na lokalnega predstavnika družbe Medtronic in/ali obiščite spletno mesto družbe Medtronic.

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004